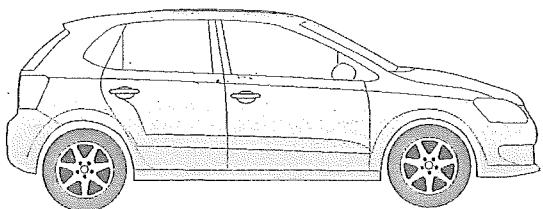


No. 12270547J
VW

JAEGER



Polo

07/09 →

D

Elektro-Einbausatz für Anhängerkupplung / 7-polig / 12 Volt / ISO 1724
Einbauanleitung

GB

Electric wiring kit for towbars / 7-pin / 12 Volt / ISO 1724
Fitting instructions

F

Faisceau électrique pour crochet d'attelage / 7 broches / 12 Volt / ISO 1724
Instructions de montage

I

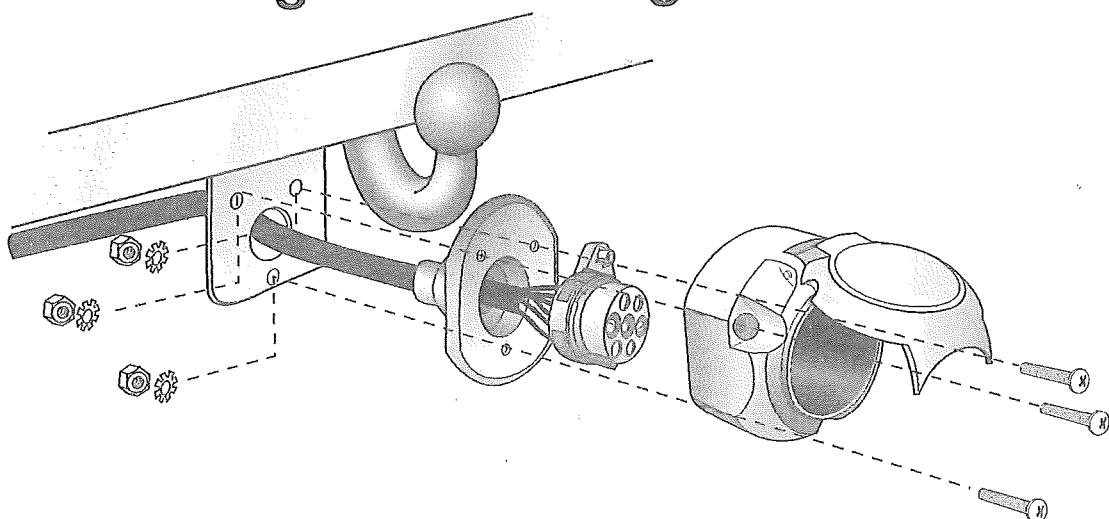
Cablaggio elettrico per ganci di traino / 7 poli / 12 Volt / ISO 1724
Istruzione di montaggio

E

Kits eléctricos para enganches de remolques / 7 pins / 12 Volt / ISO 1724
Instrucciones de montaje

NL

Elektro-inbouwset voor aanhangerkoppeling / 7-polig / 12 Volt / ISO 1724
Montagehandleiding



WICHTIG!



Der Einbau dieses Elektrosatzes muß von einer Fachwerkstatt oder einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden. Vor Beginn aller Montagearbeiten unbedingt die Einbuanleitung komplett durchlesen. Nach Einbau des Elektrosatzes ist die Einbuanleitung den Serviceunterlagen des Fahrzeuges beizulegen!

Bei unsachgemäßer Anwendung oder Veränderung des Elektrosatzes bzw. der darin befindlichen Bauteile erlischt jeder Anspruch auf Gewährleistung. Beim Fahren ohne Anhänger oder Ladungsträger müssen ggf. verwendete Adapter immer aus der Steckdose entfernt werden. Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung, Farbe sowie Irrtum vorbehalten. Alle Angaben und Abbildungen unverbindlich.

Bei Anhängern ohne Nebelschlussleuchte sollte diese nachgerüstet werden.

Für technische bzw. elektronische Änderungen, welche nach erstmaliger Inbetriebnahme des Elektrosatzes vom Fahrzeughersteller durchgeführt werden und beispielsweise zu Fehlfunktionen der Anhängersteckdose oder deren Peripherie führen, übernehmen wir keinerlei Gewährleistung!

Das Anhängermodul ist nicht diagnostikfähig! Sollten herstellerseitige Diagnoseprozesse bzw. softwaregestützte Prüfmechanismen Fehlerprotokolle generieren, welche direkt oder indirekt mit Anhängerbetrieb in Zusammenhang stehen, ist das Anhängermodul vom Leitungssatz für die Anhängersteckdose zu trennen und ein nochmaliger Diagnosevorgang zu starten!

IMPORTANT!



Installation of the towing electrics kit must be undertaken by a specialist workshop or an appropriately qualified person. Before starting work, you must read the installation instructions through completely. After installing the towing electrics kit, the installation instructions should be kept with the vehicle service documentation.

All claims under the guarantee will lapse in case of improper use or modification of the towing electrics kit or any of its component parts. When driving without a trailer or load carrier, any adapter installed must be removed from the electrical socket. We reserve the right to alter the design, content or colour. We accept no liability for any errors in these instructions. All details and illustrations are non-binding.

In case of missing a rear fog lamp on the trailer, it should be retrofitted.

We accept no responsibility and give no guarantee for technical and electrical modifications made after the initial operation of the towing electrics kit by the vehicle manufacturer and which may lead, for example to malfunction of the trailer socket or its peripheries.

The trailer module is not diagnostics-capable. If the manufacturer's diagnostics processes or software-supported test mechanisms generate error reports directly or indirectly linked with trailer operation, the trailer module must be disconnected from the leads to the trailer socket and a new diagnostic process initiated.

IMPORTANT!



Le montage du kit de connexion électrique doit être effectué par un atelier spécialisé ou par une personne qualifiée en la matière. Avant le début des travaux, lire impérativement les instructions de montage dans leur intégralité. Après le montage du kit de connexion électrique, joindre les instructions de montage aux documents du véhicule.

Un usage inappropriate ou des modifications du kit de connexion électrique, ou des pièces qui le composent, entraînent l'expiration de tout droit à la garantie. Lors d'une conduite sans remorque ou porteur de charge, les adaptateurs utilisés doivent, le cas échéant, toujours être enlevés de la prise de courant. Nous réservons le droit de modifier la conception, le contenu ou la couleur. Données et illustrations sous toute réserve.

Pour les remorques qui ne sont pas équipées avec feux anti-brouillard arrière, il devrait être installé.

Nous n'assumons aucune responsabilité ni garantie pour les modifications techniques et électroniques ayant été effectuées après la première mise en service du kit de connexion électrique par le constructeur automobile et ayant mené par exemple à des mauvais fonctionnements de la prise de remorque ou de sa périphérie.

Le module remorque ne contient pas de fonction diagnostique! Au cas où des processus de diagnostic définis par le fabricant ou des mécanismes de contrôle assistés par ordinateur devaient générer des messages d'erreur directement ou indirectement en rapport avec le fonctionnement de la remorque, il est impératif pour la prise de remorque de détacher le module remorque du groupe électrique et d'initier une nouvelle procédure de diagnostic.

IMPORTANTE!



L'installazione del kit elettrico deve essere effettuata da un'officina o da personale specializzato. Prima di iniziare tutti i lavori di montaggio, leggere da cima a fondo le istruzioni. Dopo aver installato il kit elettrico si prega di allegare le istruzioni di montaggio ai documenti di manutenzione del veicolo!

In caso di uso improprio o di modifiche del kit elettrico e delle componenti del medesimo, ogni diritto di garanzia decade. Durante la guida senza rimorchio o portacarichi, togliere sempre gli adattatori dalla presa di corrente. Con riserva di modifiche relative a costruzione, equipaggiamento, colore e salvo errori. Tutte le indicazioni e illustrazioni non sono vincolanti.

In caso di rimorchi non correddati di luce retronebbia, questa dovrebbe essere installata.

Per le modiche tecniche ed elettroniche eseguite dopo la prima messa in funzione del kit elettrico da parte del costruttore del veicolo, e che portano, per esempio, a un malfunzionamento della presa del rimorchio o della sua periferia, non ci assumiamo alcuna responsabilità!

Il modulo del rimorchio non è idoneo alla diagnosi! Nel caso in cui processi diagnostici o apparecchiature di prova controllate da software dovessero generare dei protocolli d'errore in rapporto diretto o indiretto con l'uso del rimorchio, si deve staccare il modulo del rimorchio dal conduttore per la presa del rimorchio, e avviare nuovamente la diagnosi!

IMPORTANTE!



El montaje del equipo eléctrico deberá llevarse a cabo en un taller especializado o por parte de una persona correspondientemente calificada. Antes de comenzar cualquier trabajo de montaje es imprescindible haberse leído las instrucciones de montaje por completo. ¡Después de haber realizado el montaje del equipo eléctrico deben adjuntarse las instrucciones de montaje a los documentos de servicio del vehículo!

En caso de una utilización inadecuada o de una modificación del equipo eléctrico o de los componentes incluidos respectivamente se extinguirá cualquier derecho de garantía. En caso de conducir sin remolque o sin portacargos deberán sacarse siempre del enchufe los adaptadores que hayan podido ser utilizados. Queda reservado el derecho de modificaciones con respecto a la construcción, el equipamiento, el color y de errores. Todas las informaciones y reproducciones se entienden sin compromiso.

Al tratarse de remolques sin luz antineblia trasera, esta debería ser reequipada.

No asumiremos ninguna clase de garantía por modificaciones técnicas o electrónicas respectivamente que se lleven a cabo después de la primera puesta en funcionamiento del equipo eléctrico por parte del fabricante del vehículo y que puedan provocar por ejemplo un mal funcionamiento del enchufe del remolque o de los correspondientes componentes periféricos!

El módulo para el remolque no puede someterse a un diagnóstico! En caso de que los procesos de diagnóstico por parte del fabricante o que los mecanismos de comprobación asistidos por software generen informes de errores que estén directa o indirectamente relacionados con el servicio con remolque, deberá separarse el módulo para el remolque de los cables de conexión para el enchufe del remolque e iniciarse un nuevo proceso de diagnóstico!

BELANGRIJK!



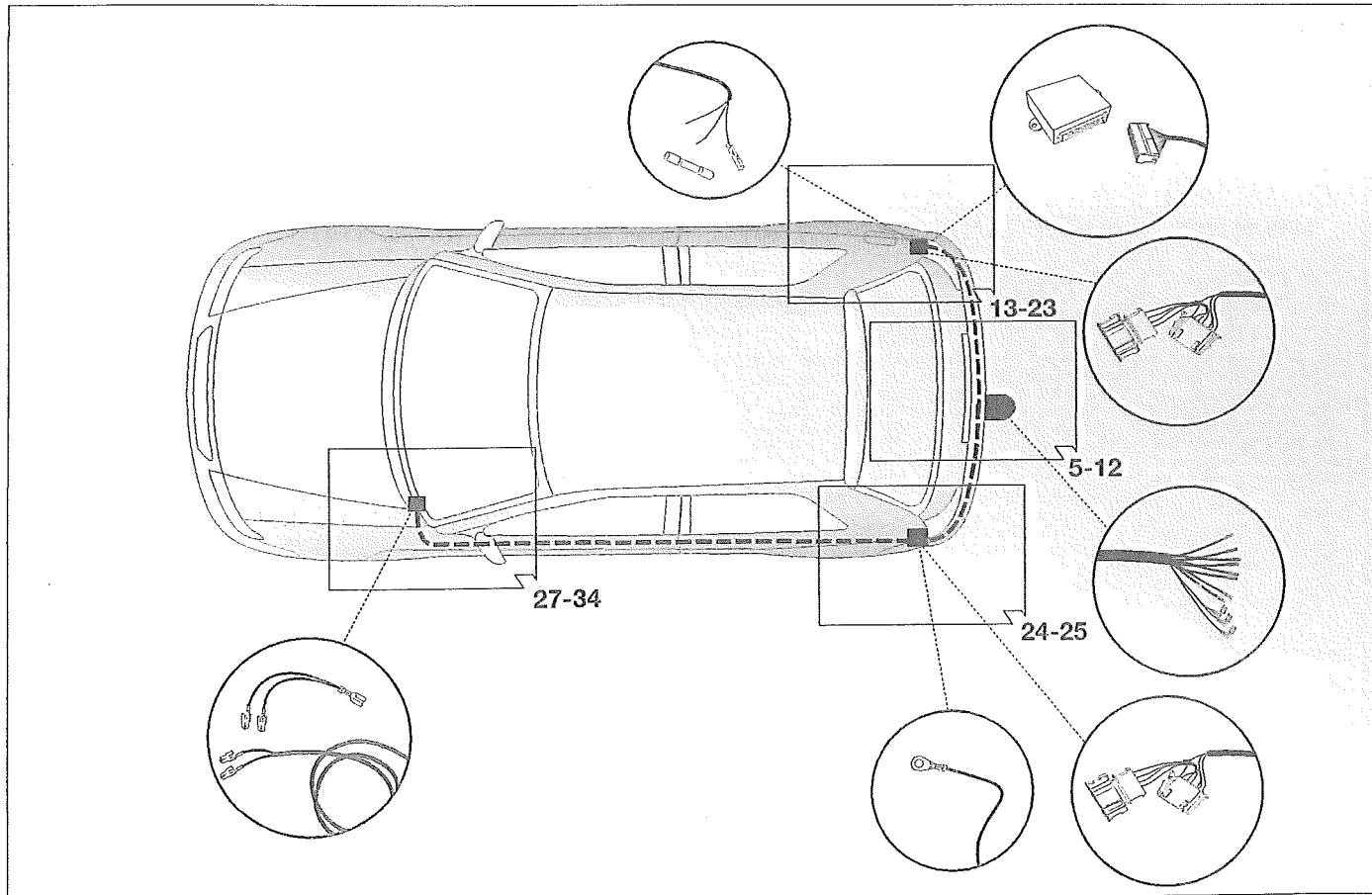
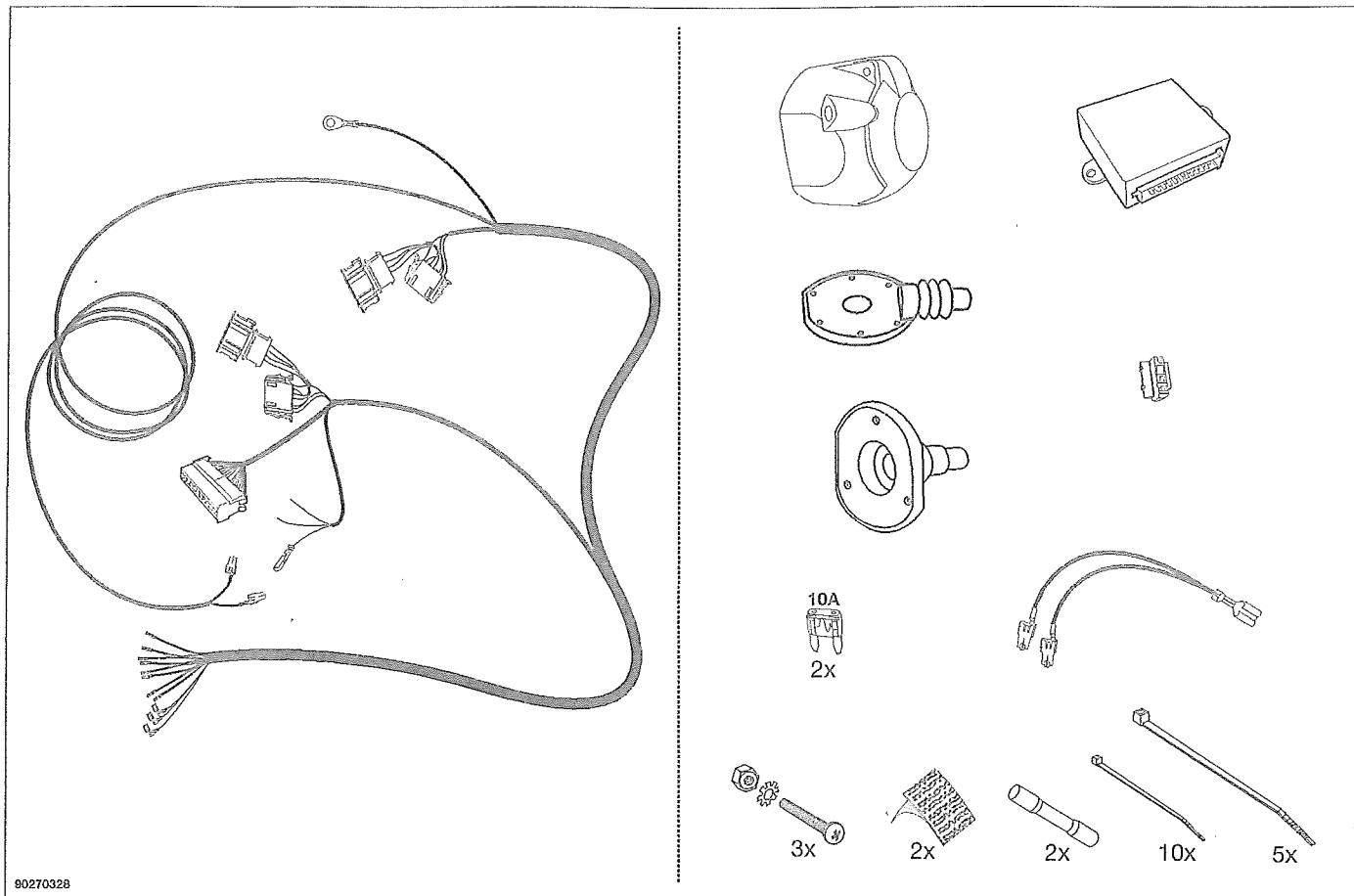
De inbouw van deze elektroset moet door een vakwerkplaats of door een overeenkomstig gekwalificeerde persoon gebeuren. Vóór aanvang van alle montagevaardigheden absoluut de montagehandleiding volledig doorlezen. Na inbouw van de elektroset dient de montagehandleiding bij de servicedocumenten van het voertuig te worden gelegd!

Bi ondeskundige toepassing of wijziging van de elektroset c.q. van de daarin zittende componenten vervalt elke aanspraak op fabrieksgarantie. Tijdens het rijden zonder aanhanger of ladingstrager moeten evtl. gebruikte adapters altijd uit de stekkerdoos worden verwijderd. Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering, kleur alsmede vergissing voorbehouden. Alle opgaven en afbeeldingen niet-bindend.

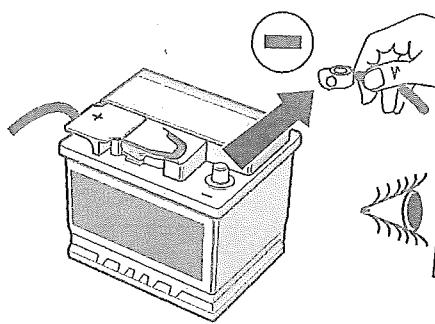
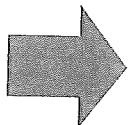
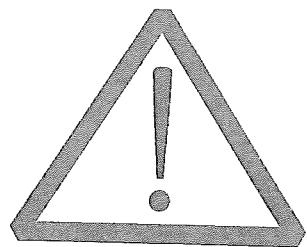
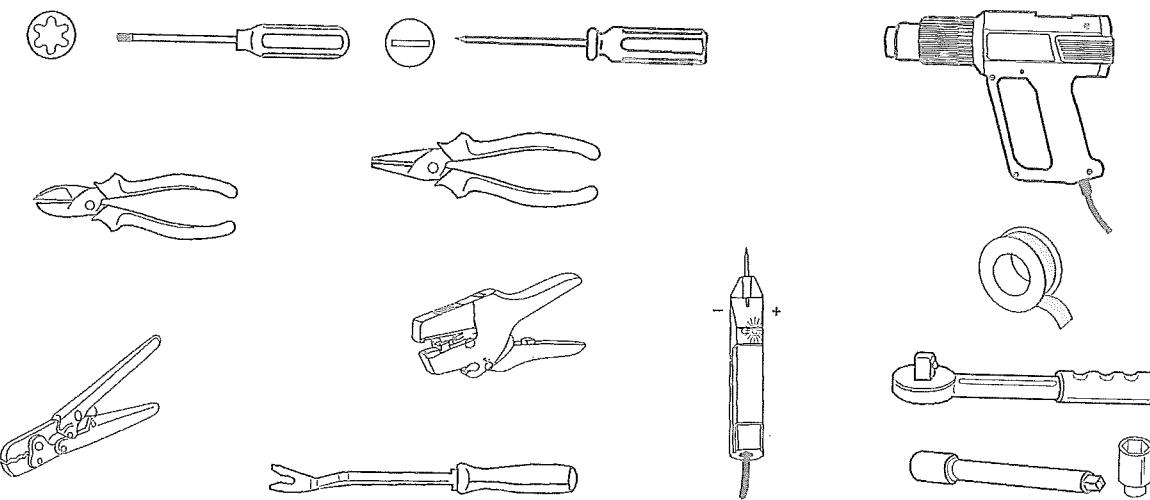
Bij aanhangers zonder mistachterlicht dient dit achteraf te worden gemonteerd.

Wij verlenen generiek fabrieksgarantie voor technische c.q. elektronische wijzigingen die na de eerste inbedrijfstelling van de elektroset door de voertuigfabrikant worden uitgevoerd en bijvoorbeeld leiden tot foutieve functies van de stekkerdoos van de aanhanger of diens periferie!

De aanhangermodule kan niet worden gediagnosticoeerd! Mochten diagnoseprocessen van de kant van de fabrikant c.q. op software steunende testmechanismen foutprotocollen genereren die direct of indirect in verband staan met het gebruik van de aanhanger, dan dient de aanhangermodule te worden losgekoppeld van de kabelset voor de aanhangerstekkerdoos en dient het diagnoseproces nogmaals te worden gestart!



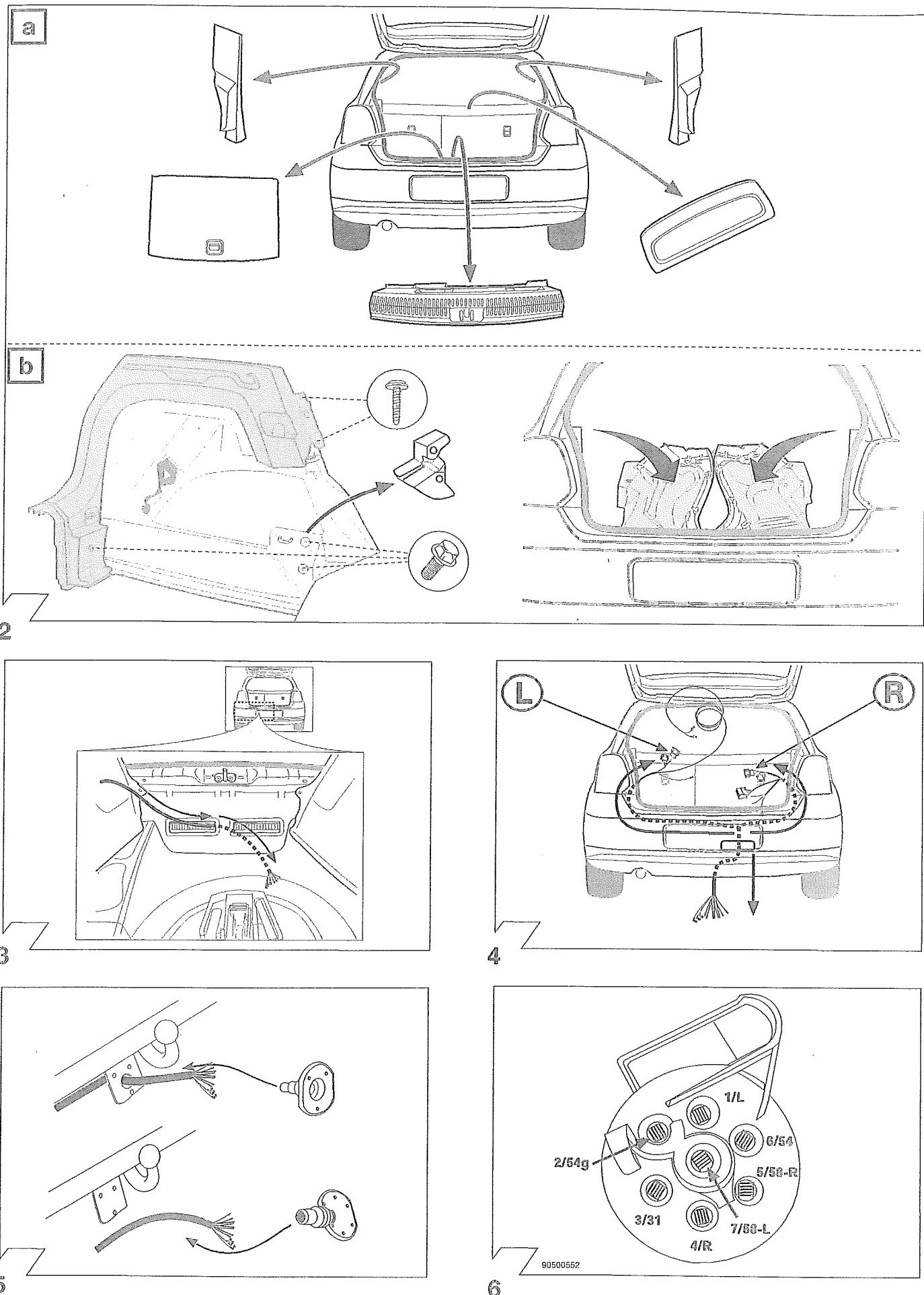
Werkzeuge - Tools - Outils - Utensile - Herramientas - Werktuigen



WICHTIG!	IMPORTANT!	IMPORTANT!	IMPORTANTE!	IMPORTANTE!	BELANGRIJK!
D	GB	F	I	E	NL
Um Störungen und Schäden am Bordnetz zu vermeiden, muss die Massapoolklemme unbedingt vor Beginn aller Arbeiten von der Fahrzeugbatterie getrennt werden!	In order to avoid malfunctions and damage to the vehicle's electrical system the earth terminal must be disconnected from the vehicle's battery before starting work!	Afin d'éviter tout dysfonctionnement ou dommage à l'électrification du circuit de bord, il est indispensable de débrancher la pince de masse de la batterie du véhicule avant le début de toute opération!	Per evitare disturbi e danni alla rete di distribuzione elettrica, l'espansione polare a massa deve essere assolutamente scollegata dalla batteria del veicolo prima dell'inizio dei lavori!	¡Para evitar fallos y defectos en el sistema eléctrico de a bordo es imprescindible separar al terminal de puesta a tierra de la batería del vehículo antes de realizar cualquier trabajo!	Om storingen en schade aan de elektrische bedrading te vermijden moet de massapoolklem absoluut vóór aanvang van alle werkzaamheden worden losge-koppeld van de voertuigaccu!
Insbesondere bei Arbeiten und Anschlüssen am CAN-Datenbus kann bei nicht abgeklemmter Batterie sowohl das Anhängermodul als auch das fahrzeugseitige Bordnetzsteuergerät beschädigt werden!	Both the trailer module and the vehicle's control unit for the electrical system can be damaged during work on the CAN data bus connections if the battery is not disconnected!	En particulier s'il s'agit de travaux et de branchements effectués sur le bus de données CAN, si la batterie n'est pas débranchée, le module remorque aussi bien que le dispositif de commande de circuit de bord du véhicule risquent d'être endommagés!	In particolare durante i lavori e gli allacciamenti al bus di dati CAN, se la batteria non è scollegata si possono danneggiare sia la centralina rimorchi, sia la centralina della rete di distribuzione elettrica del veicolo!	¡Particularmente al realizar trabajos y conexiones al bus de datos CAN puede estropearse tanto el módulo para remolques como el regulador del sistema eléctrico de a bordo del vehículo si no se ha desconectado la batería!	Vooral bij werkzaamheden aan en aansluitingen op de CAN-databus kan zowel de aanhangermodule als de voertuigzijdige regelgeleendheid voor de elektrische installatie beschadigd worden, als de accu niet ontkoppeld is!
Bitte Herstellervorschriften beim Ab- und Anklemmen der Fahrzeugbatterie beachten!	Please pay attention to the manufacturer's instructions when disconnecting and reconnecting the vehicle's battery!	Veuillez respecter les directives du fabricant lors du branchement et du débranchement de la batterie du véhicule!	Attenersi alle indicazioni del costruttore per scollegare e ricongiungere la batteria del veicolo!	Jugamos observar las instrucciones del fabricante al conectar y desconectar la batería del vehículo!	Fabrieksvoorschriften bij het vast- en loskoppelen van de voertuigaccu in acht nemen a.u.b.!

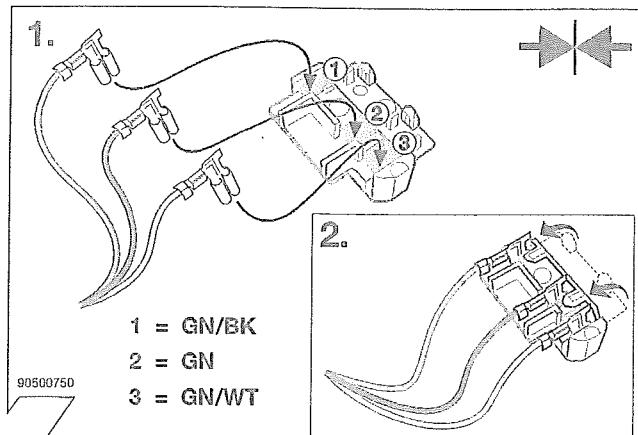
90010216

1



	(GB)	(D)	(E)	(F)	(I)	(P)	(NL)	(DK)	(N)	(S)	(FIN)	(CZ)	(H)	(PL)	
90500580	BK	Black	Schwarz	Negro	Noir	Nero	Preto	Zwart	Sort	Svart	Svart	Musta	Černá	Fekete	Czarny
	RD	Red	Rot	Rojo	Rouge	Rosso	Vermelho	Rood	Rød	Röd	Röd	Punainen	Červená	Piros	Czerwony
	GN	Green	Grün	Verde	Vert	Verde	Verde	Groen	Gron	Grønt	Grön	Vihreä	Zelená	Zöld	Zielony
	OR	Orange	Orange	Naranja	Orange	Arancione	Laranja	Oranje	Orange	Orange	Orange	Oranssi	Oranžová	Narancs	Pomarańczowy
	VT	Violet	Violett	Violeta	Violet	Viola	Violeta	Violet	Fiolett	Violett	Violett	Violett	Fialová	Ibolya	Fioletowy
	PK	Pink	Pink	Pink	Rose	Rosa	Cor-de-Rosa	Paars	Pink	Pink	Rosa	Pinkki	Růžová	Rózsaszín	Różowy
	BL	Blue	Blau	Azul	Bleu	Blu	Azul	Blauw	Blå	Blått	Blå	Sininen	Modrá	Kék	Niebieski
	YL	Yellow	Gelb	Amarillo	Jaune	Giallo	Amarelo	Geel	Gul	Gult	Gul	Keltainen	Zlutá	Sárga	Žólty
	WT	White	Weiss	Blanco	Blanc	Bianco	Branco	Wit	Hvid	Hvitt	Vit	Valkoinen	Bílá	Fehér	Bialy
	BR	Brown	Braun	Marrón	Brun	Marrone	Marrom	Bruin	Brun	Brunt	Brun	Ruskea	Hnědá	Barna	Brazowy
	GY	Grey	Grau	Gris	Gris	Grigio	Cinzento	Grijs	Grå	Grått	Grå	Harmaa	Sedá	Szürke	Szary

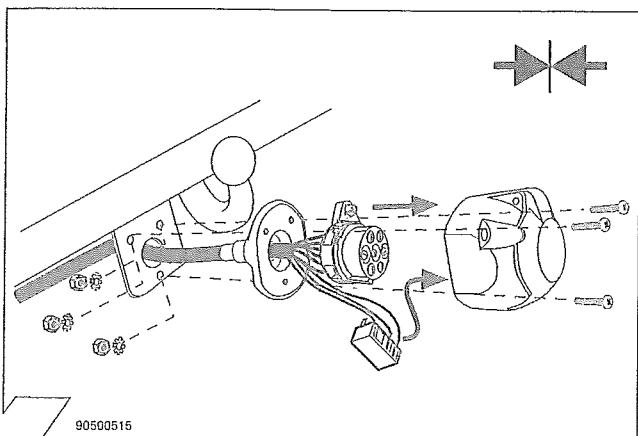
7



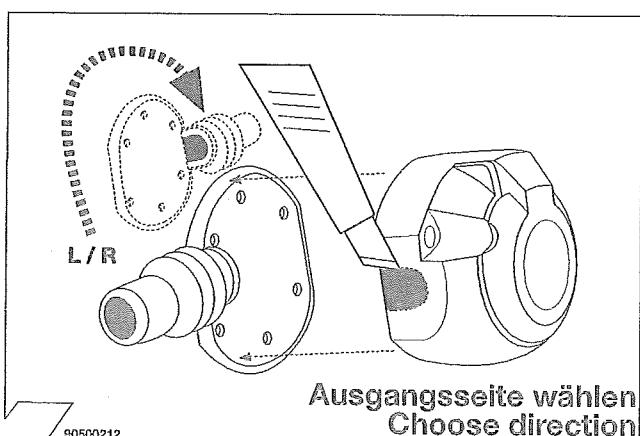
8

ISO 1724		Belegung der Steckdose/Socket Configuration		
		Correspondance des Contacts de la prise		
		Cavi della presa elettrica sono abbinati		
90500167	◀	1/L	BK/WT	21W
	◀●	2	WT	42W
	↓	3/31	BR	
	→	4/R	BK/GN	21W
	●	5/58-R	GY/RD	52W
	STOP	6/54	BK/RD	63W
	●	7/58-L	GY/BK	52W

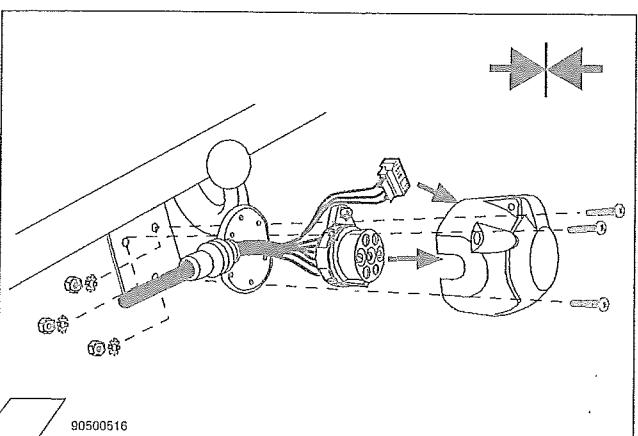
9



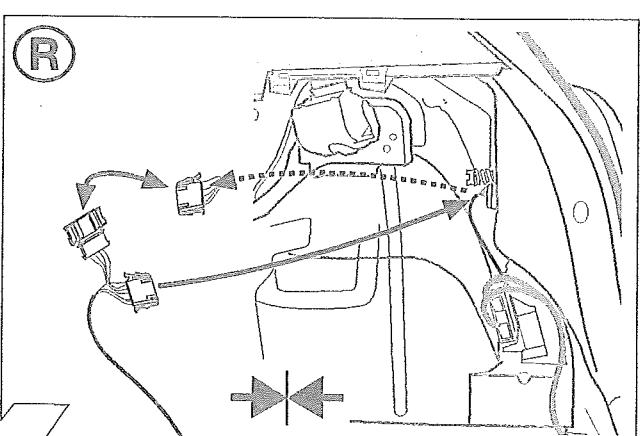
10



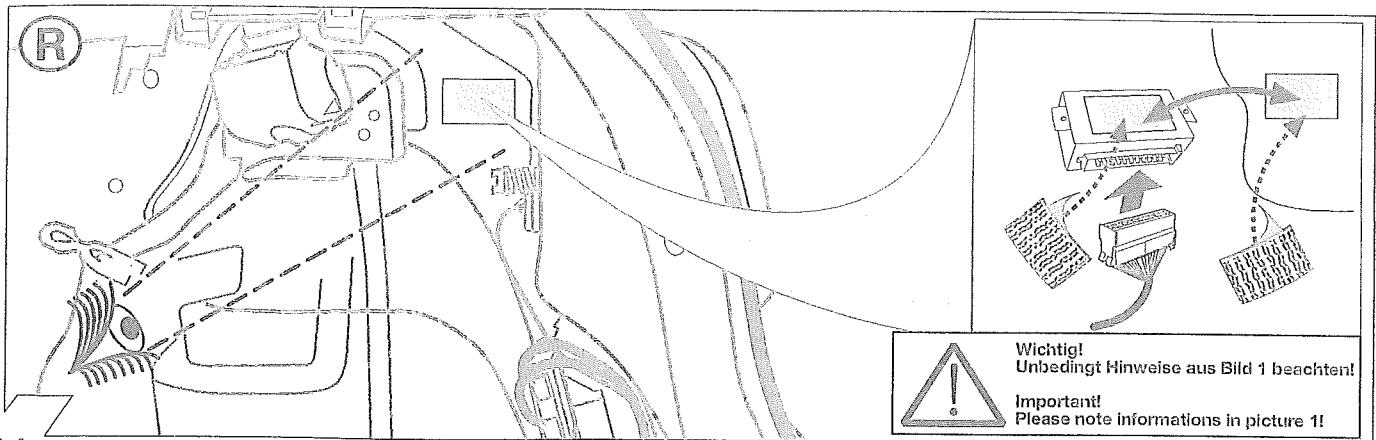
11



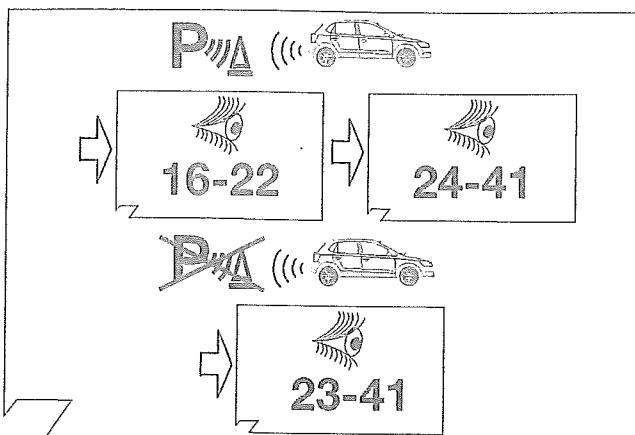
12



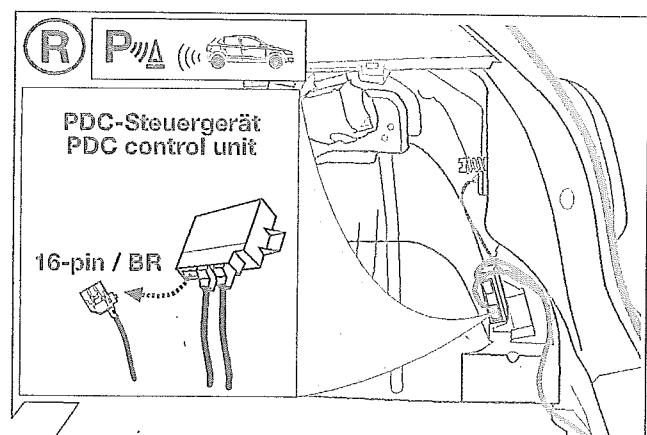
13



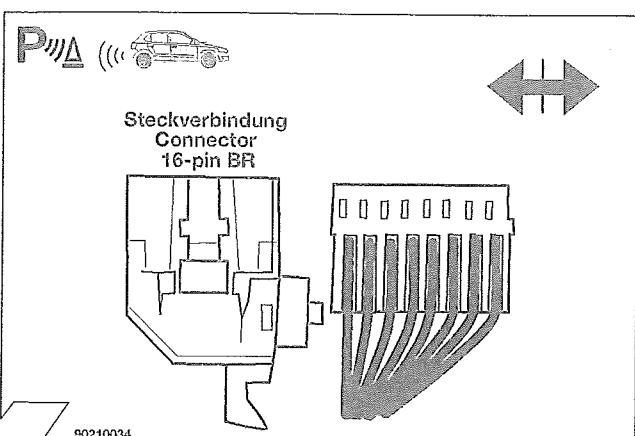
14



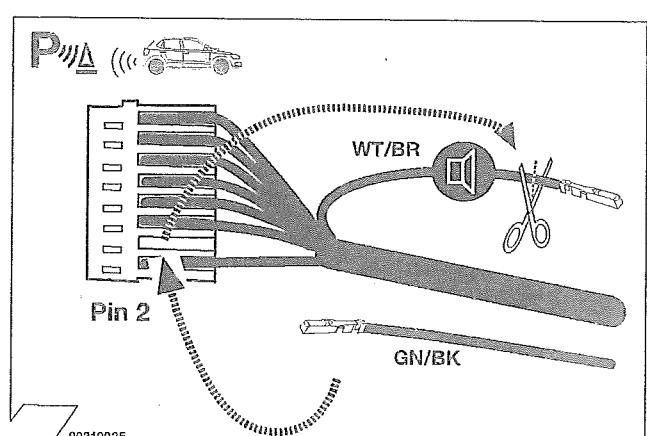
15



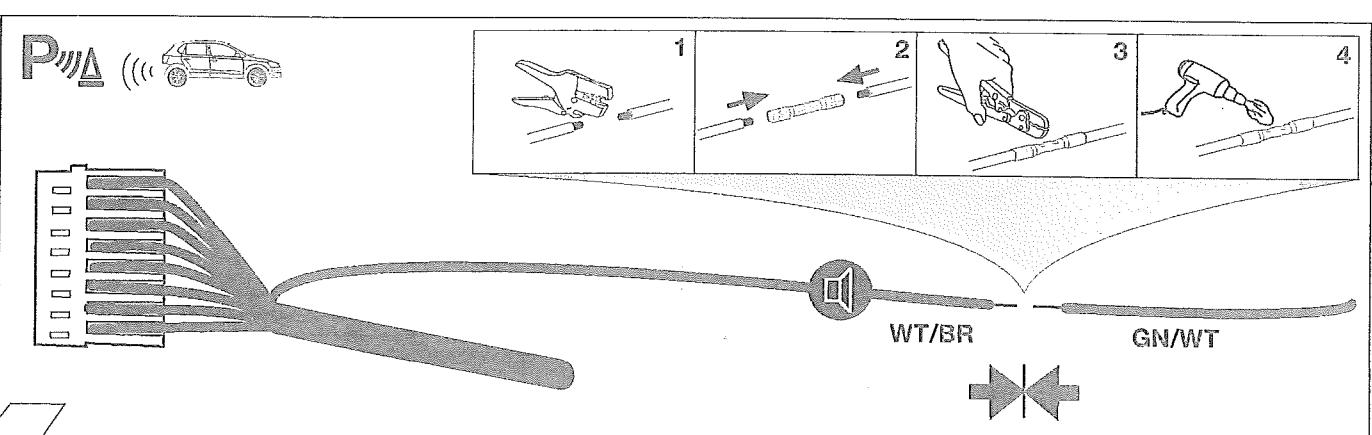
16



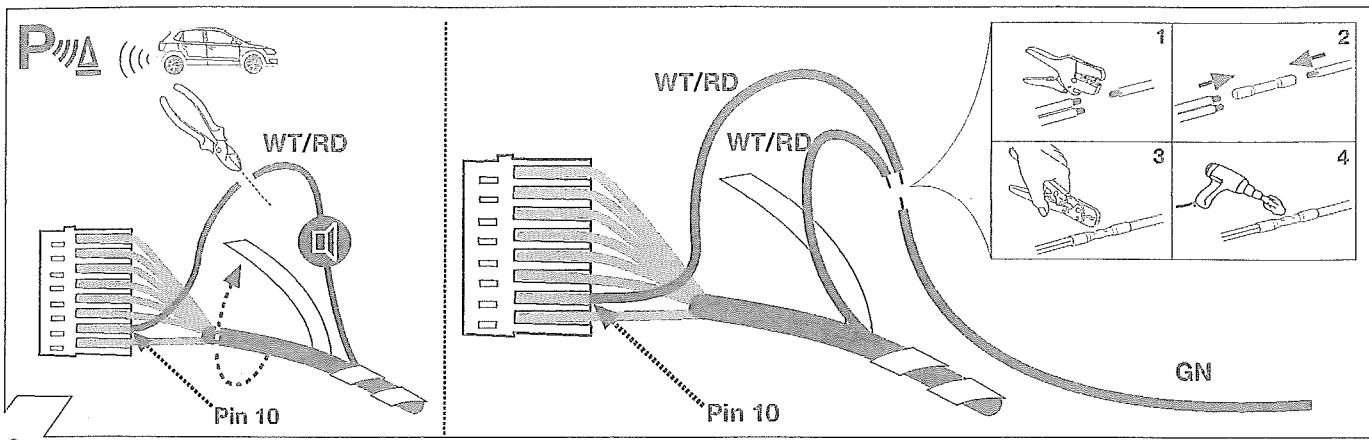
17



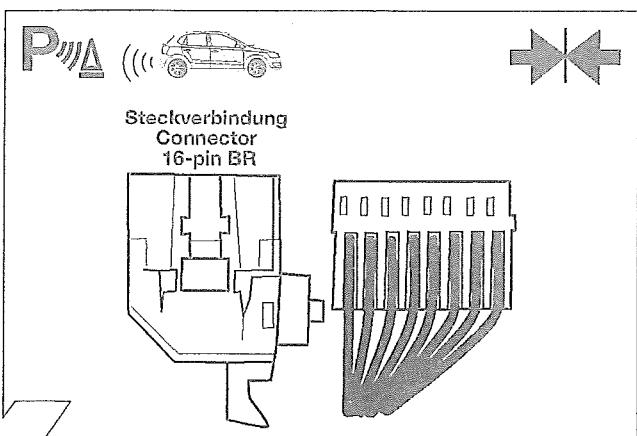
18



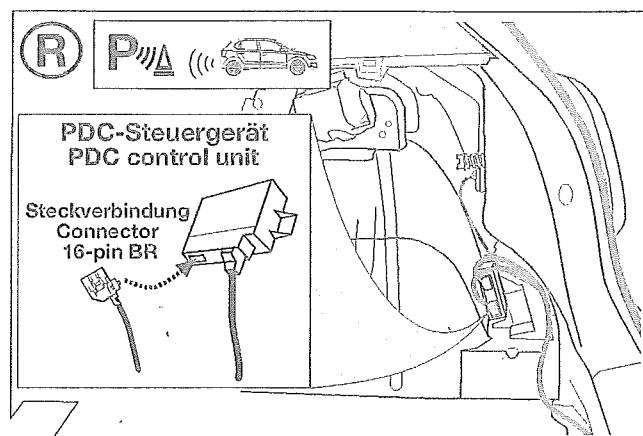
19



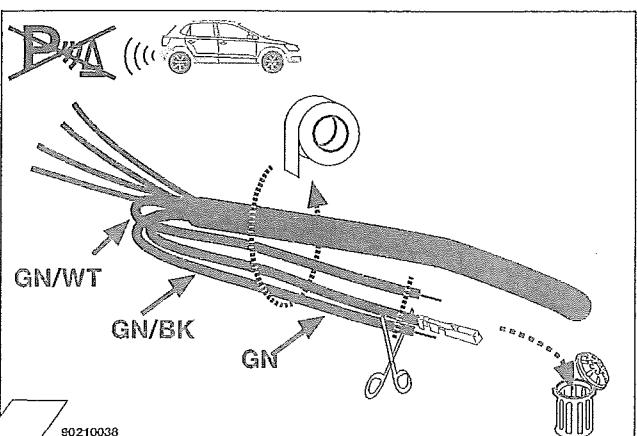
20



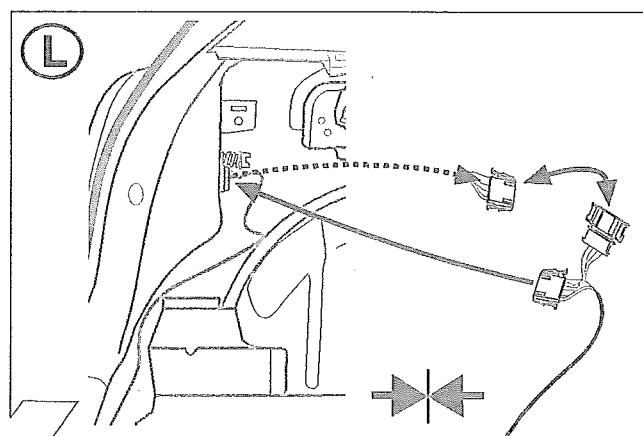
21



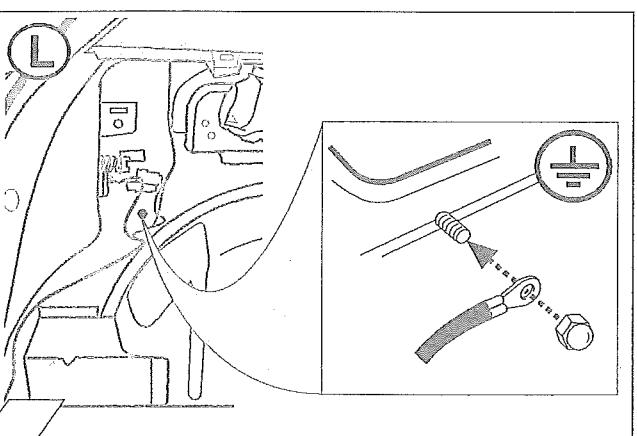
22



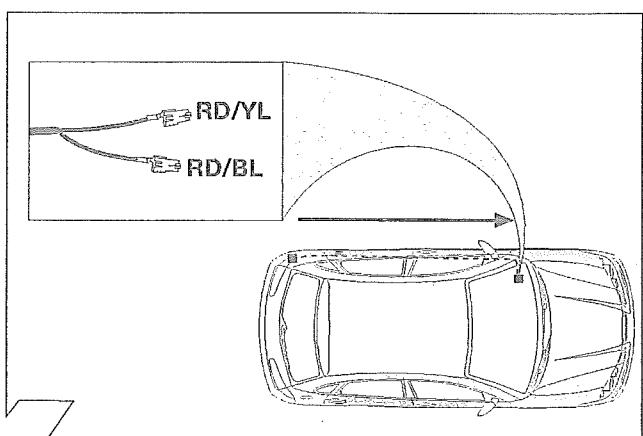
23



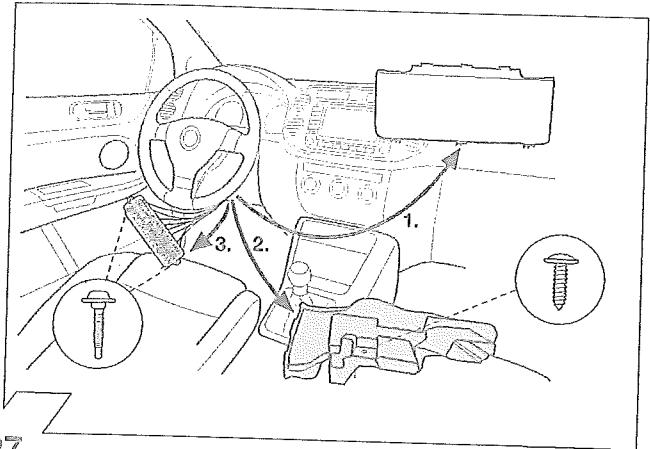
24



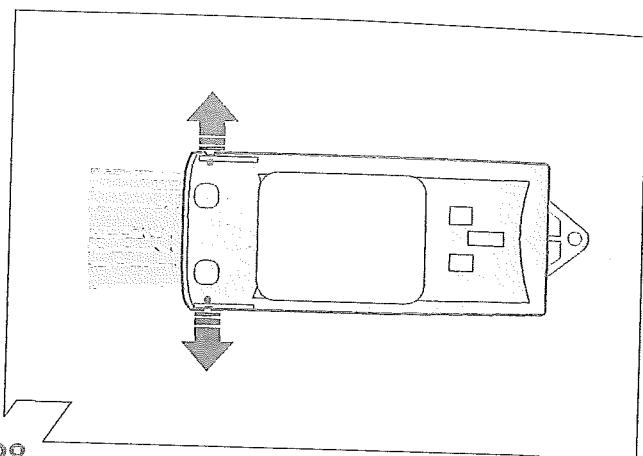
25



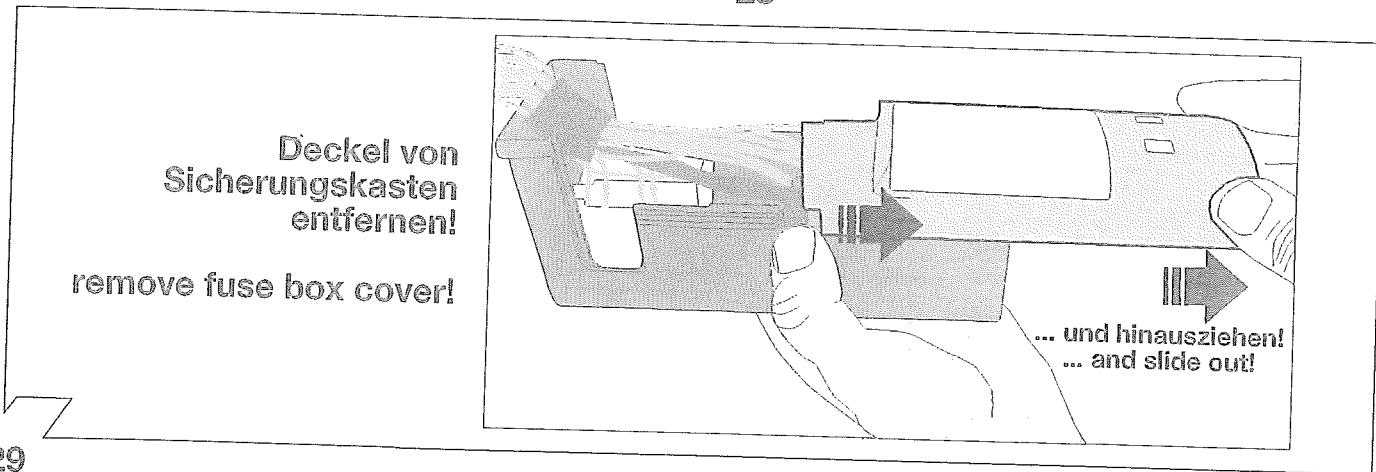
26



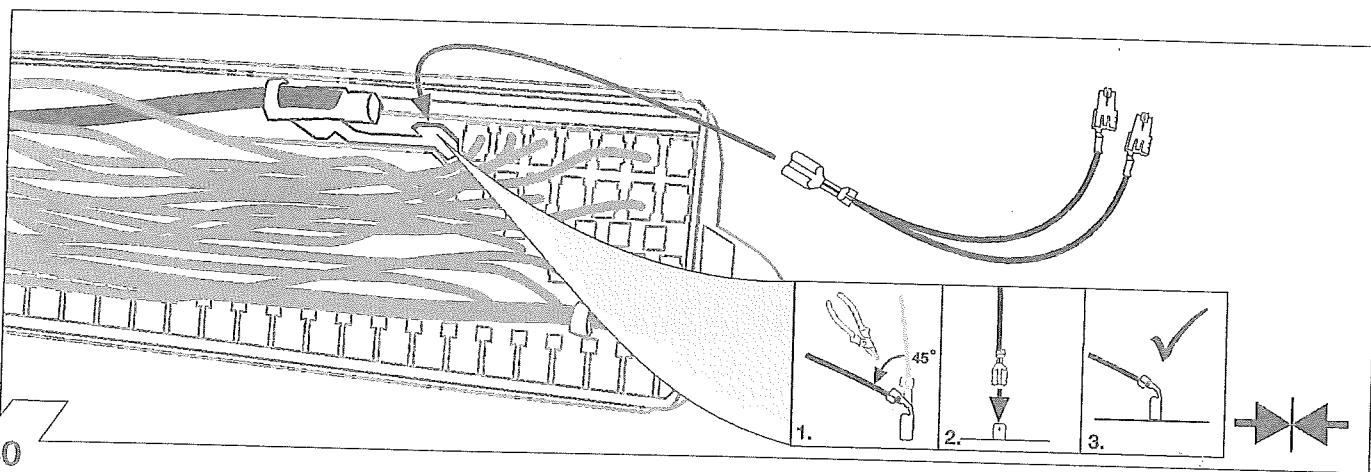
27



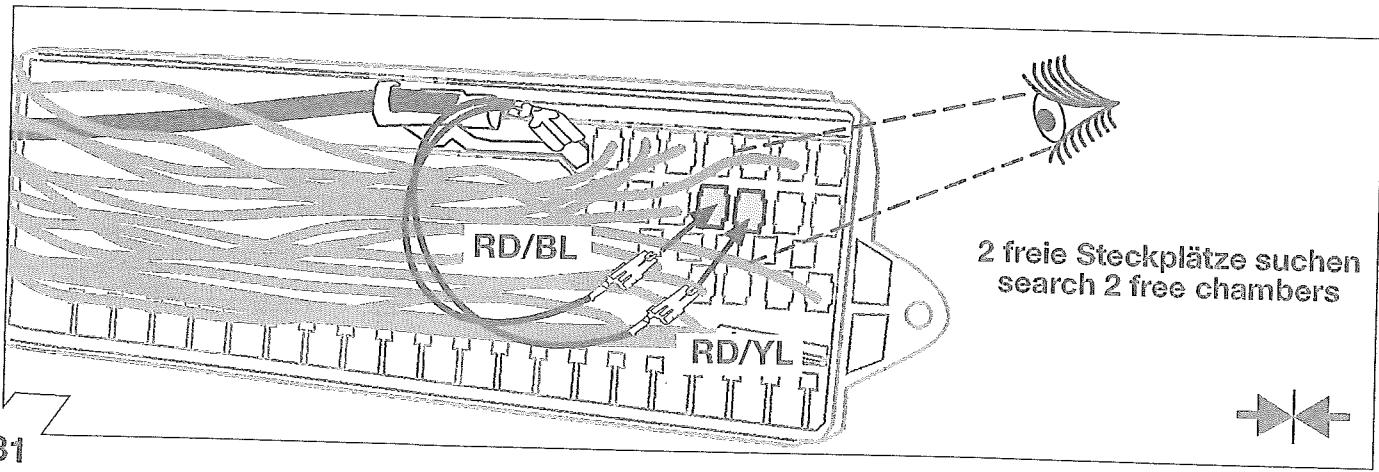
28



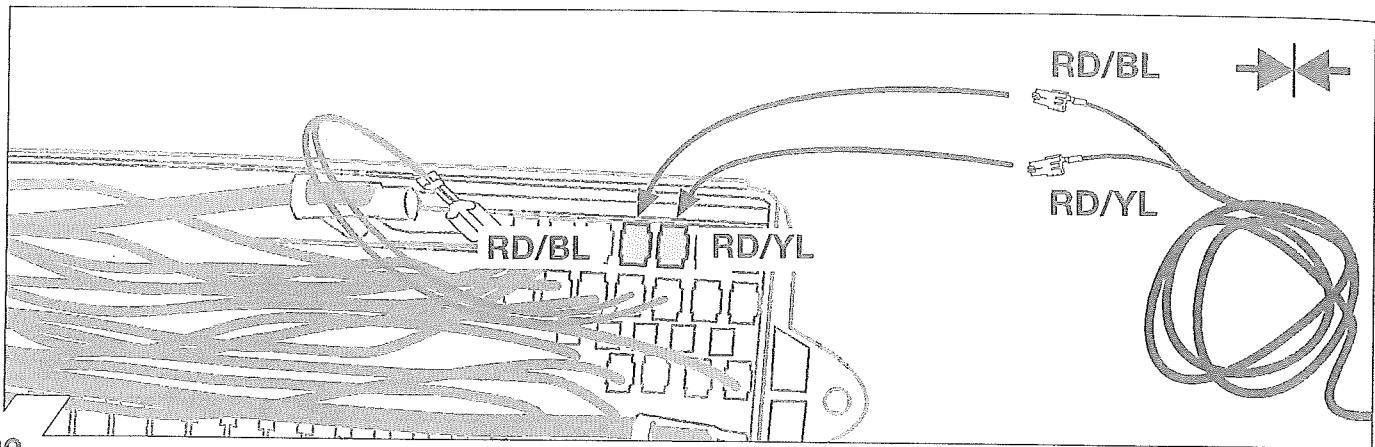
29



30



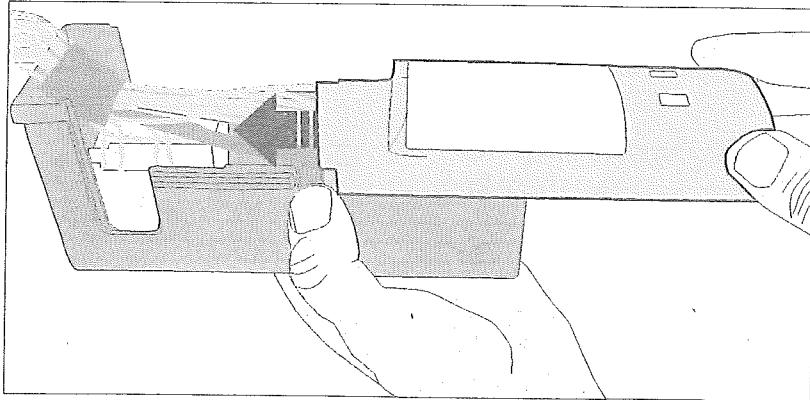
31



32

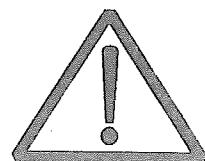
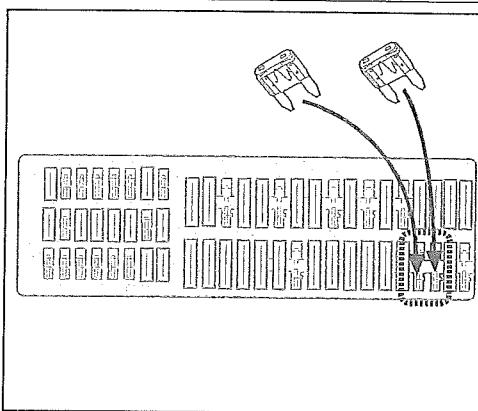
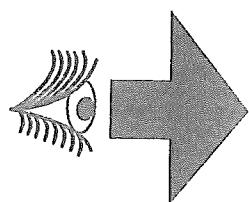
Deckel von
Sicherungskasten
schliessen!

close fuse box cover!



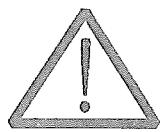
33

10A
2x

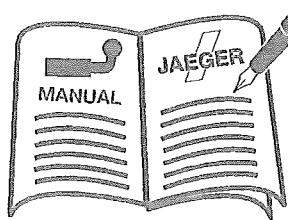


RD/YL → 10A
RD/BL → 10A

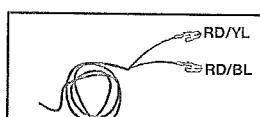
34



POS.



90270325

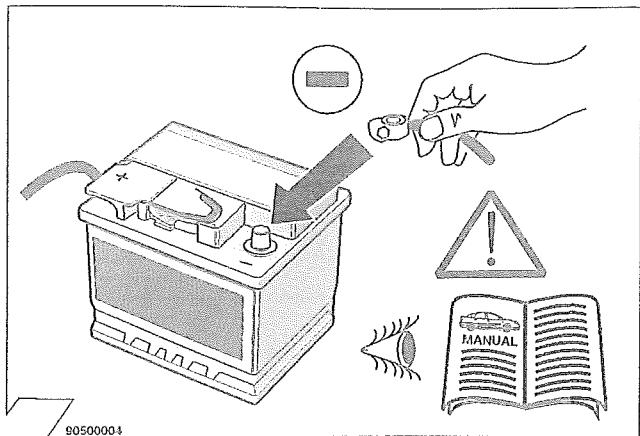


POS.

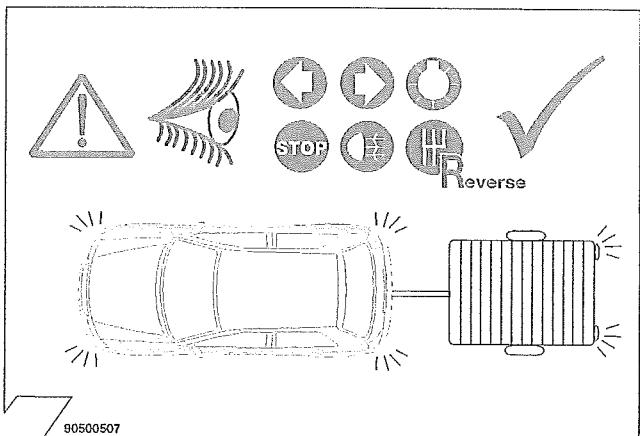
RD/YL
10A

RD/BL
10A

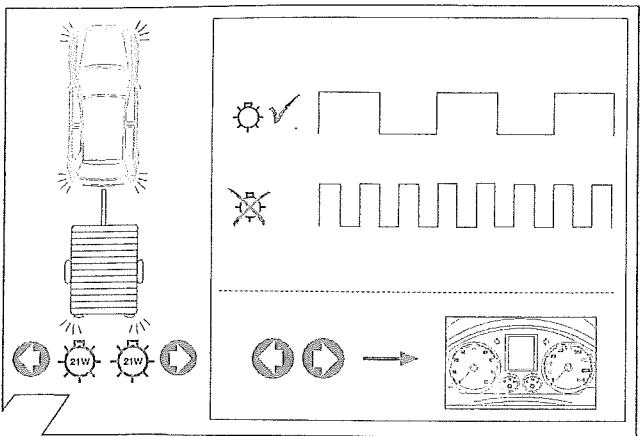
35



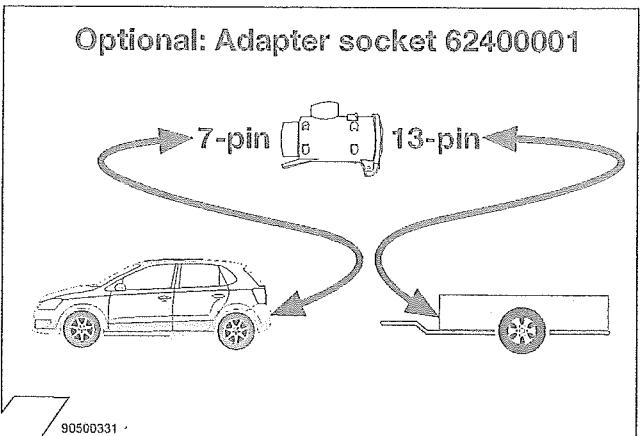
36



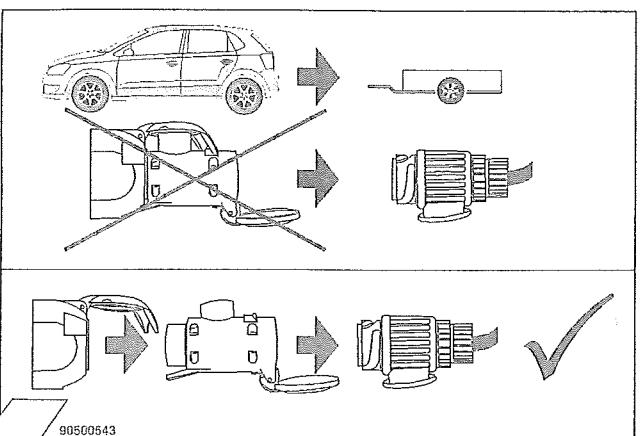
37



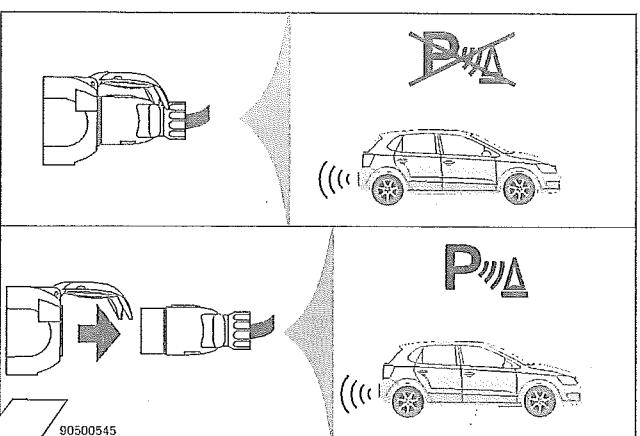
38



39



40



41

ERKLÄRUNG SYMBOLE		SYMBOL EXPLANATION		EXPLICATION DES SYMBOLES		SPIEGELUNG DEI SIMBOLI		EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS		VERMLARING SYMBOLEN	
	D	F	E	F	I	E	M	E	I	M	
	left (58-L) respectively right (58-R) tail light	feu arrière gauche (58-L) respectivement droite (58-R)	feu arrière gauche (58-L) respectivement droite (58-R)	luce d'arresto (54) / 3ème feu de stop (54)	luce d'arresto (54) / 3. luce d'arresto (54)	luz de freno (E4) / tercera luz de freno (E4)	piloto trasero izquierdo (58-L) respectivamente derecho (58-R)	luz de freno (E4) / tercera luz de freno (E4)	luz de freno (E4) / tercera luz de freno (E4)	Linker (58-L) c.q. rechter (58-R) achterlicht	
	high mounted, third stop light (54)	feu indicateur de direction gauche	feu indicateur de direction gauche	indicateur di direzione sinistra	indicateur di direzione sinistra	luz indicadora de dirección de marcha izquierda	luz indicadora de dirección de marcha izquierda	luz indicadora de dirección de marcha derecha	luz indicadora de dirección de marcha derecha	Richtingaanwijzer links	
	turn signal indicator left	feu indicateur de direction droite	feu indicateur de direction droite	indicateur di direzione destra	indicateur di direzione destra	luz indicadora de dirección de marcha derecha	luz indicadora de dirección de marcha derecha	luz (ECE) trasera (S) antinebla (S)	luz (ECE) trasera (S) antinebla (S)	Richtingaanwijzer rechts	
	turn signal indicator right	feu (X) arrière (S) de brouillard	feu (X) arrière (S) de brouillard	fendinebbia	fendinebbia	luces (I) de marcha atrás	luces (I) de marcha atrás	luces (I) de marcha atrás	luces (I) de marcha atrás	Mitsachterlicht(en)	
	rear fog light(s)	feu (X) de marche arrière	feu (X) de marche arrière	alimentazione continua / presa 13 poli, camera 9	alimentazione continua / presa 13 poli, camera 9	caja de anchufe a 13 polos, cámara 9	positivo continuo / cable de carga /	caja de anchufe a 13 polos, cámara 9	positivo continuo / cable de carga /	Continuistroom / stekkerdoos 13P kamer 9	
	reversing light(s)	courant continué / prise de courant à 13 pôles, compartiment 9	cable de charge / prise de courant à 13 pôles, compartiment 9	cable di carica / presa 13 poli, camera 10	cable di carica / presa 13 poli, camera 10	caja de anchufe a 13 polos, cámara 10	positivo continuo / cable de carga /	caja de anchufe a 13 polos, cámara 10	positivo continuo / cable de carga /	Laadraad / stekkerdoos 13P kamer 10	
	Permanent power supply / 13pin socket, chamber 9	detection de la fonction "remorque"	detection de la fonction "remorque"	rimorchio / riconoscimento rimorchio	rimorchio / riconoscimento rimorchio	corrente / corrente / alimentazione continua	corrente / detección del remolque / alimentación continua	corrente / detección del remolque / alimentación continua	corrente / detección del remolque / alimentación continua	Aanhanger identificatie	
	charging wire for trailer fridge / 13pin socket, chamber 10	courant continué / alimentation électrique permanente	courant continué / alimentation électrique permanente	massa (31)	massa (31)	massa (31)	massa (31)	massa (31)	massa (31)	Continuistroom / permanente stroomvoorziening	
	Anhänger / Anhängerkennung	trailer recognition	trailer recognition	connessione negativa della batteria	connessione positiva della batteria	connessione positiva della batteria	connexión negativa de batería	connexión positiva de batería	connexión positiva de batería	Wissma (31)	
	Dauerstrom / permanente Stromversorgung	permanent power supply	permanent power supply	fuse / fusible / fusibile / fusible / amperage 20 ampères	fuse / fusible / fusible / amperage 20 ampères	autoparafanne / cilindro	corriente / fusible 20 amperes	corriente / fusible 20 amperes	corriente / fusible 20 amperes	Accupoolklemm aansluiting min	
	Masse (31)	Ground or Earth (31)	Ground connection	borne "moins" de la batterie	borne "plus" de la batterie	autoparafanne / cilindro	corriente / fusible con capacità 20 Ampere	corriente / fusible con capacidad 20 Amperes	corriente / fusible con capacidad 20 Amperes	Accupoolklemm aansluiting plus	
	Batteriepolklemme Anschluss Minus	battery connection	battery terminal lug	borne "plus" de la batterie	connection positive della batteria	autoparafanne / cilindro	encendido de cigarrillos / caja de accesorios	encendido de cigarrillos / caja de accesorios	encendido de cigarrillos / caja de accesorios	Zekering / zekeringsterkte 20 Ampère	
	Batteriepolklemme Anschluss Plus	positive connection	battery terminal lug	prise d'accès / prise d'accès	prise d'accès / prise d'accès	sensori di parcheggio	altafoco / serial acústica de avertencia	altafoco / serial acústica de avertencia	altafoco / serial acústica de avertencia	Sigarettenaansteker / accessoires steekkerdoos	
	Sicherungsstärke 20 Ampère	fuse / fuse capacity 20 Ampère	fuse / fuse capacity 20 Ampère	haut-parleur / vibreur	assistance au parkage	sensori di parcheggio	ayuda para aparcar	ayuda para aparcar	ayuda para aparcar	Luidspreker / waarschuwingsoemer	
	Zigarettenanzünder / Zubehör-Steckdose	cigarette lighter / accessory socket	cigarette lighter / accessory socket	interrupteur / origine de fonction	interruttore / origine funzione	interruttore / origine funzione	interruptor / origen de función	interruptor / origen de función	interruptor / origen de función	Inparkkeerhulp	
	Lautsprecher / Wandsprecher	loudspeaker / buzzer	loudspeaker / buzzer	raccorder	connessione	connessione	conectar	conectar	conectar	Schakelaar / functievoorsprong	
	Einparkhilfe	park distance control	park distance control	réseauter / séparer	sconnessione	sconnessione	separar	separar	separar	Koppelen	
	Schalter / Funktionsursprung	source of function	source of function	Look at / considerer / voir informations ultérieures	considerare / vedere ulteriori informazioni	considerare / vedere ulteriori informazioni	considerar / véase las informaciones	considerar el área seleccionada	considerar el área seleccionada	Ontkoppelen	
	verbinden	Connect together	Connect together	look carefully at selected area	faire attention à la zone sélectionnée	faire attention à la zone seleccionée	considerare / vedere ulteriori informazioni	presente / occupato / OK	presente / ocupado / OK	Let op / bekijk verdere informatie	
	trennen	disconnect	disconnect	Present / Occupied / Not present / Not occupied / nicht belegt / i.O.	disponibile / occupé / pas disponible / pas occupé / pas OK	disponibile / occupé / pas disponible / pas OK	non presente / non occupato / non OK	non presente / non occupato / non OK	non presente / non ocupado / non OK	Aanwezig / bezet / i.o.	
	beachten / ausgewählten Bereich	Look at / see further information	Look at / see further information	Not present / Not occupied / nicht belegt / nicht belegt / nicht i.O.	non occupato / non OK	non occupato / non OK	izquierdo	izquierdo	izquierdo	Niet aanwezig / niet bezet / niet i.o.	
	Vorhanden / nicht vorhanden / nicht belegt / nicht i.O.	right	droite	left	gauche	gauche	derecho	derecho	derecho	Rechts	
	Akustische Signalisierung	acoustic indication	signification acoustique	attention / important advice	attention / indicacion importante	attention / indicacion importante	atención / indicación importante	atención / indicación importante	atención / indicación importante	Akoestische signalering	
	Achtung / wichtiger Hinweis	attention / important advice	atención / indicación importante	important advice	indicacion importante	indicacion importante	atención / indicación importante	atención / indicación importante	atención / indicación importante	Attentie / belangrijke instructie	